



**OKRESNÁ PROKURATÚRA NITRA**  
**Damborského 1, 949 99 Nitra 1**

Číslo: 2 Pv 50/15/4403  
EEČ: 2-32-23-2016

Nitra 15.01.2016

**U Z N E S E N I E**

**Trestná vec:** obv. **XXXXX**

**Trestný čin:** Prečin Ublíženie na zdraví podľa § 157 odsek 1, odsek 2 písmeno a  
Trestného zákona číslo 300/2005 Zbierky zákonov v znení zákona  
číslo 1/2014 Zbierky zákonov

**Rozhodol:** prokurátorka Okresnej prokuratúry Nitra

Podľa § 220 odsek 1 Trestného poriadku ***schvaľujem zmier uzavretý medzi:***

**obvineným:**

1. XXXXX

dátum narodenia: XXXXX  
miesto narodenia: XXXXX  
trvalé bydlisko: XXXXX  
väzba: nie

a

**poškodenými:**

1. XXXXX

2. XXXXX

dátum narodenia: XXXXX

3. XXXXX

dátum narodenia: XXXXX  
trvalé bydlisko: XXXXX XXXXX

4. XXXXX

dátum narodenia: XXXXX  
trvalé bydlisko: XXXXX XXXXX

5. XXXXX

dátum narodenia: XXXXX  
trvalé bydlisko: XXXXX XXXXX

6. XXXXX

dátum narodenia: XXXXX

trvalé bydlisko: XXXXX XXXXX

7. XXXXX

dátum narodenia: XXXXX  
trvalé bydlisko: XXXXX XXXXX

8. XXXXX

dátum narodenia: XXXXX  
trvalé bydlisko: XXXXX XXXXX

Obsahom zmiernu je:

V priebehu mediálneho konania uskutočneného v mesiacoch november - december 2015 na Okresnom súde Nitra podľa § 220 a nasl. Trestného poriadku bola dňa 11.12.2015 uzatvorená dohoda o zmierni medzi obvineným XXXXX, poškodenými XXXXX, XXXXX, XXXXX, XXXXX, XXXXX, XXXXX, XXXXX, XXXXX a Štatistickým úradom SR v zastúpení XXXXX, v ktorej všetci poškodení vyhlásili, že si neuplatňujú od obvineného náhradu škody. Poškodený XXXXX si svoje nároky (náhrada škody na vozidle, odťah vraku vozidla, bolestné) uplatní zo zákona zmluvného poistenia prostredníctvom v poisťovni Allianz – Slovenská poisťovňa a. s., poškodená XXXXX, XXXXX, XXXXX, XXXXX, XXXXX, XXXXX, XXXXX si od obvineného neuplatnili, žiadny nárok na náhradu škody, nakoľko im žiadna ujma konaním obvineného XXXXX spôsobená nebola. Zástupkyňa Štatistického úradu Slovenskej republiky XXXXX potvrdila, že uplatnenú škodu vo výške 661,50 € uhradil obvinený XXXXX do pokladne Štatistického úradu dňa 26.11.2015, a iné nároky voči nemu Štatistický úrad SR nemá. Obvinený sa v dohode zaviazal, že ak poisťovateľ Allianz – Slovenská poisťovňa, a. s. zo zákonom ustanovených dôvodov odmietne uhradiť z titulu povinného zmluvného poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla

- Sociálnej poisťovni, pobočka XXXXX, vyčíslené a vynaložené náklady za vyplatené nemocenské dávky poškodeným Ing. Stahlovej a Ing. Hlavenkovej vo výške 1 922,20 €,
- Dôvere, zdravotnej poisťovni a. s., XXXXX náklady za poskytnutú zdravotnú starostlivosť XXXXX, XXXXX a XXXXX vo výške 335,99 €,
- Všeobecnej zdravotnej poisťovni, a. s. Banská Bystrica vyčíslené a vynaložené náklady za poskytnutú zdravotnú starostlivosť poškodeným XXXXX vo výške 1 311,58 €,
- Všeobecnej zdravotnej poisťovni, a. s. XXXXX vyčíslené a vynaložené náklady za poskytnutú zdravotnú starostlivosť poškodeným XXXXX, XXXXX, XXXXX a XXXXX vo výške 3 502,91 €, nahradí tieto uplatnené nároky.

Obvinený XXXXX vyhlásil, že spáchal skutok, pre ktorý je trestne stíhaný a tento i úprimne oľutoval. Všetci poškodení XXXXX, XXXXX, XXXXX, XXXXX, XXXXX XXXXX, XXXXX, XXXXX a Štatistický úrad SR v zastúpení XXXXX vyjadrili so zmiernom súhlas a vyhlásili, že dodržaním dohody sú ich nároky vo vzťahu k obvinenému uspokojené. Obvinený sa ďalej zaviazal zložiť na účet Okresnej prokuratúry Nitra najneskôr do 15.12.2015 sumu 250,- Eur na všeobecne prospešné

účely, pričom polovicu tejto sumy žiadal poukázať na účet Základnej školy Žabokreky.

a súčasne podľa § 215 odsek 1 písmeno g) Trestného poriadku ***zastavujem trestné stíhanie obvineného***

1. XXXXX

dátum narodenia: XXXXX

miesto narodenia: XXXXX

trvalé bydlisko: XXXXX

väzba: nie

ktorý je trestne stíhaný pre trestný čin:

- Prečin Ublíženie na zdraví podľa § 157 odsek 1, odsek 2 písmeno a Trestného zákona číslo 300/2005 Zbierky zákonov v znení zákona číslo 1/2014 Zbierky zákonov

realizované policajtom Odb.kriminálnej polície OR PZ Nitra pod spisovou značkou ORP-61/VYS-NR-2015.

na tom skutkovom základe, že:

ako vodič z povolania, dňa 15.01.2015 v čase o 08.00 hod. na rýchlostnej komunikácii R1 km 71,1 v smere od Nitry na Zvolen jazdiaci na motorovom vozidle zn. Mercedes Vito, EČ : BA 550 XT, ktorého vlastníkom je Štatistický úrad SR, so sídlom na ul. Miletičová č. 1/551, XXXXX V, neprispôsobil rýchlosť jazdy svojim schopnostiam, vlastnostiam vozidla a nákladu. poveternostným podmienkam a povahe vozovky a iným okolnostiam, ktoré možno predvídať, čím porušil ustanovenie podľa § 16 odsek 1 prvá veta zákona č. 8/2009 Z.z. o cestnej premávke v znení neskorších predpisov, zároveň v rozpore s ustanovením § 4 odsek 1 písmeno c) zákona č.8/2009 Z.z. o cestnej premávke v znení neskorších predpisov nesledoval situáciu v cestnej premávke, v dôsledku čoho na rýchlostnej ceste R1 v 71,158 kilometri narazil do zadnej časti vozidla jazdiaceho pred ním Honda CRV, EČ: BB 648 DA, majiteľom a vodičom, ktorého bol XXXXX, ktorý s vozidlom spomalil z dôvodu inej dopravnej nehody v ľavom jazdnom pruhu, v dôsledku nárazu bolo vozidlo zn. Honda CRV vysmerované do vozidla Kia Ceed EC: BB 324 EY, ktoré bolo účastníkom inej dopravnej nehody a stálo na mieste, v dôsledku čoho vodič vozidla Honda CRV XXXXX, trvale bytom Selce, Horná 23 utrpel pomliaždenie hrudníka vľavo, pomliaždenie v oblasti ľavého bedra, podvrtnutie hrudnej chrbtice v úrovni Th9/Th10 a Th10/Th11 s dobou PN 3-5 týždňov. ďalej spolujazdkyne vo vozidle Mercedes Vito a to XXXXX, bytom Haburská č.88/29, XXXXX utrpela zlomeninu ľavej kľúčnej kosti, zlomeninu II. rebra vľavo bez posunu kostných úlomkov, pomliaždenie pľúcneho parenchýmu vľavo a zakrvácanie ľavej hrudnej dutiny s dobou PN 2 mesiace, XXXXX, bytom Štúrova č.143, XXXXX utrpela podvrtnutie krčnej chrbtice, pomliaždenie pravých pľúc, zlomeninu krížovej kosti S4/5 s dobou PN 2 mesiace, XXXXX, bytom Most pri Bratislave utrpela pomliaždenie hrudníka s dobou PN 7-10 dní, XXXXX, bytom Lotyšská č.20, Podunajské Biskupice utrpela pomliaždenie hrudníka, pomliaždenie driekovo krížovej oblasti s dobou PN 7-10 dní, XXXXX, bytom Vavilovová č.14, XXXXX utrpela pomliaždenie hrudníka s dobou PN 7-10 dní, XXXXX, bytom Poludníková č. 3, XXXXX utrpela pomliaždenie hrudníka, pomliaždenie oblasti ľavého stehna, hematóm na pravom stehne proximálne a kožnú

odreninu a hematóm v ľavom predkolení, poúrazovú bolestivosť v oblasti krčnej chrbtice s dobou PN 5-10 dní, XXXXX, bytom Rajecká č. 18, XXXXX utrpela tržnú ranu v oblasti horného viečka ľavého oka, pomliaždenie ľavého predlaktia a kožnú odreninu v oblasti ľavého lakt'a s dobou PN 5-7 dní, všetko podľa znaleckého posudku vypracovaného MUDr. Rozborilom č. 032/2015,

### **Odôvodnenie:**

Uznesením vyšetrovateľa Okresného riaditeľstva PZ v Nitre, Odboru kriminálnej polície sp. zn. ORP-61/1-VYS-NR-2015 bolo dňa 15.01.2015 podľa § 199 odsek 1 Trestného poriadku začaté trestné stíhanie pre prečin ublíženie na zdraví podľa § 157 odsek 1, odsek 2 písmeno a) Trestného zákona a následne dňa 14.05.2015 uznesením vyšetrovateľa Okresného riaditeľstva PZ v Nitre, Odboru kriminálnej polície sp. zn. ORP-61/1-VYS-NR-2015 vznesené obvinenie XXXXX pre prečin ublíženia na zdraví podľa § 157 odsek 1, odsek 2 písmeno a) Trestného zákona v zmysle § 206 odsek 1 Trestného poriadku na skutkovom základe uvedenom vo výrokovej časti rozhodnutia.

Spáchanie skutku obvineným bolo okrem jeho vlastného priznania dostatočne preukázané výpoveďou poškodených XXXXX, XXXXX, XXXXX, XXXXX, XXXXX, XXXXX, XXXXX, XXXXX a Štatistickým úradom SR v zastúpení XXXXX v spojení s listinnými dôkazmi najmä obsahom priestupkového spisu KRPZ-NR-KD16P2/2015, znaleckým posudkom XXXXX č. 032/2015, znaleckým posudkom Ing. Josefa Veverku č. 37/2015, vyčíslením škody, uplatnenia si nárokov zo strany jednotlivých poisťovní, faktúrou Motor Car XXXXX, výpismi z evidenčnej karty vodiča, výpisom z priestupkovej lustrácie, odpisom z registra trestov obvineného a ostatným obsahom spisového materiálu.

Preskúmaním príslušného spisového materiálu som zistila, že v predmetnej veci sa koná o prečine, na ktorý zákon ustanovuje trest odňatia slobody, ktorého horná hranica neprevyšuje hranicu stanovenú v § 220 odsek 1 Trestného poriadku.

V zmysle § 157 odsek 1, odsek 2 písmeno a) Trestného zákona sa prečinu ublíženia na zdraví dopustí aj ten, kto inému z nedbanlivosti spôsobí ťažkú ujmu na zdraví a čin spácha závažnejším spôsobom konania. Páchatel' sa potrestá odňatím slobody na jeden až päť rokov.

Podľa § 138 písmeno h) Trestného zákona závažnejším spôsobom konania sa rozumie páchanie trestného činu porušením dôležitej povinnosti vyplývajúcej z páchatel'ovho zamestnania, postavenia alebo funkcie alebo uloženej mu podľa zákona.

Podľa § 220 odsek 1 Trestného poriadku v konaní o prečine, na ktorý zákon ustanovuje trest odňatia slobody, ktorého horná hranica neprevyšuje päť rokov, môže prokurátor so súhlasom obvineného a poškodeného rozhodnúť o schválení zmiernosti a zastaviť trestné stíhanie, ak obvinený

a) vyhlási, že spáchal skutok, za ktorý je stíhaný, a nie sú odôvodnené pochybnosti o tom, že jeho vyhlásenie bolo vykonané slobodne, vážne a určito,

b) nahradil škodu, pokiaľ bola činom spôsobená, alebo urobil iné opatrenia na náhradu škody, alebo inak odstránil ujmu vzniknutú trestným činom, a

c) zloží na účet súdu a v prípravnom konaní na účet prokuratúry peňažnú sumu určenú konkrétnemu adresátovi na všeobecne prospešné účely, a táto peňažná suma nie je zrejme neprimeraná závažnosti spáchaného trestného činu a vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného činu, na mieru akou bol trestným činom dotknutý verejný záujem, na osobu obvineného a na jeho osobné a majetkové pomery považuje takýto spôsob rozhodnutia za dostačujúci.

Obvinený XXXXX, poškodení XXXXX, XXXXX, XXXXX, XXXXX, XXXXX, XXXXX, XXXXX, XXXXX a Štatistický úrad SR v zastúpení XXXXX vyhlásili, že zmier uzavreli dobrovoľne, slobodne a vážne. Obsahuje ich skutočnú vôľu, o prejave a obsahu ktorej v budúcnosti nemôžu vzniknúť žiadne pochybnosti. Obvinený slobodne, vážne, zrozumiteľne a určito písomne vyhlásil, že spáchal skutok, za ktorý je stíhaný ako obvinený. Svoj čin oľutoval.

V priebehu mediačného konania uskutočneného v mesiacoch november - december 2015 na Okresnom súde Nitra podľa § 220 a nasl. Trestného poriadku bola dňa 11.12.2015 uzatvorená dohoda o zmieri medzi obvineným XXXXX, poškodenými XXXXX, XXXXX, XXXXX, XXXXX, XXXXX, XXXXX, XXXXX, XXXXX a Štatistickým úradom SR v zastúpení XXXXX, v ktorej všetci poškodení vyhlásili, že si neuplatňujú od obvineného náhradu škody. Poškodený XXXXX si svoje nároky (náhrada škody na vozidle, odťah vraku vozidla, bolestné) uplatní zo zákona zmluvného poistenia prostredníctvom v poisťovni Allianz – Slovenská poisťovňa a. s., poškodená XXXXX, XXXXX, XXXXX, XXXXX, XXXXX, XXXXX si od obvineného neuplatnili žiadny nárok na náhradu škody, nakoľko im žiadna ujma konaním obvineného XXXXX spôsobená nebola. Zástupkyňa Štatistického úradu Slovenskej republiky XXXXX potvrdila, že uplatnenú škodu vo výške 661,50 € uhradil obvinený XXXXX do pokladne Štatistického úradu dňa 26.11.2015, a iné nároky voči nemu Štatistický úrad SR nemá. Obvinený sa v dohode zaviazal, že ak poisťovateľ Allianz – Slovenská poisťovňa, a. s. zo zákonom ustanovených dôvodov odmietne uhradiť z titulu povinného zmluvného poistenia zodpovednosť za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla

- Sociálnej poisťovni, pobočka XXXXX vyčíslené a vynaložené náklady za vyplatené nemocenské dávky poškodeným Ing. Stahlovej a Ing. Hlavenkovej vo výške 1 922,20 €,
- Dôvere, zdravotnej poisťovni a. s., XXXXX vyčíslené a vynaložené náklady za poskytnutú zdravotnú starostlivosť XXXXX, XXXXX a XXXXX vo výške 335,99 €,
- Všeobecnej zdravotnej poisťovni, a. s. Banská Bystrica vyčíslené a vynaložené náklady za poskytnutú zdravotnú starostlivosť poškodeným XXXXX vo výške 1 311,58 €,
- Všeobecnej zdravotnej poisťovni, a. s. XXXXX vyčíslené a vynaložené náklady za poskytnutú zdravotnú starostlivosť poškodeným XXXXX, XXXXX, XXXXX a XXXXX vo výške 3 502,91 €,

nahradí tieto uplatnené nároky.

Dotknuté poisťovne Všeobecná zdravotná poisťovňa, a. s., Dôvera zdravotná poisťovňa, a. s. a Sociálna poisťovňa vo svojich písomných stanoviskách vyjadrili súhlas so zmiernom pod podmienkou, že obvinený uhradí na základe dohody o zmieri nimi vyčíslené náklady.

Obvinený XXXXX vyhlásil, že spáchal skutok, pre ktorý je trestne stíhaný a tento i úprimne oľutoval. Všetci vyššie menovaní poškodení vyjadrili so zmiernom súhlas a vyhlásili, že ich nároky dodržaním dohody sú uspokojené. Obvinený sa ďalej zaviazal zložiť na účet Okresnej prokuratúry Nitra najneskôr do 15.12.2015 sumu 250,- Eur na všeobecne prospešné účely, pričom polovicu tejto sumy žiadal poukázať na účet Základnej školy Žabokreky 54.

Obvinený XXXXX uhradil dňa 14.12.2015 na účet Okresnej prokuratúry Nitra peňažnú sumu vo výške 250,- Eur (slovom dvestopäťdesiat eur) určenú na všeobecne prospešné účely. 50 % z uvedenej sumy, t. j. 125,- Eur bude odovzdaných štátu na peňažnú pomoc poškodeným trestnými činmi. Obvinený za príjemcu peňažných prostriedkov určených na všeobecne prospešné účely v sume 125,- Eur určil Základnej škole Žabokreky, 038 40 Žabokreky 54, IBAN: 06 0200 0000 0000 1352 7362.

Táto suma je primeraná závažnosti spáchaného trestného činu.

Vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného činu, na mieru, akou bol trestným činom dotknutý verejný záujem, na osobu obvineného, jeho osobné a majetkové pomery som dospela k záveru, že takýto spôsob rozhodnutia vo veci je dostačujúci. Hoci je pravdou, že obvinený bol v minulosti odsúdený (ešte v roku 1988), avšak sa na neho hľadí toho času, ako keby nebol odsúdený, a čo sa týka jeho priestupkovej evidencie, má zaznamenaný iba 1 priestupok z oblasti dopravy menšej závažnosti v roku 2014, kde bol postihnutý pokutou vo výške 20,- €. Z uvedeného dôvodu sa domnievam, že i vzhľadom na jeho spôsob života je dané rozhodnutie adekvátne.

Preto som rozhodla tak, ako je to uvedené vo výrokovej časti tohto uznesenia.

**Poučenie:**

Proti tomuto uzneseniu nie je prípustná sťažnosť.

JUDr. Karin Martha Kolenčíková  
prokurátorka